

ALARMA!

M. Ardany

PREVENCION

EXTINCION

SALVAMENTO

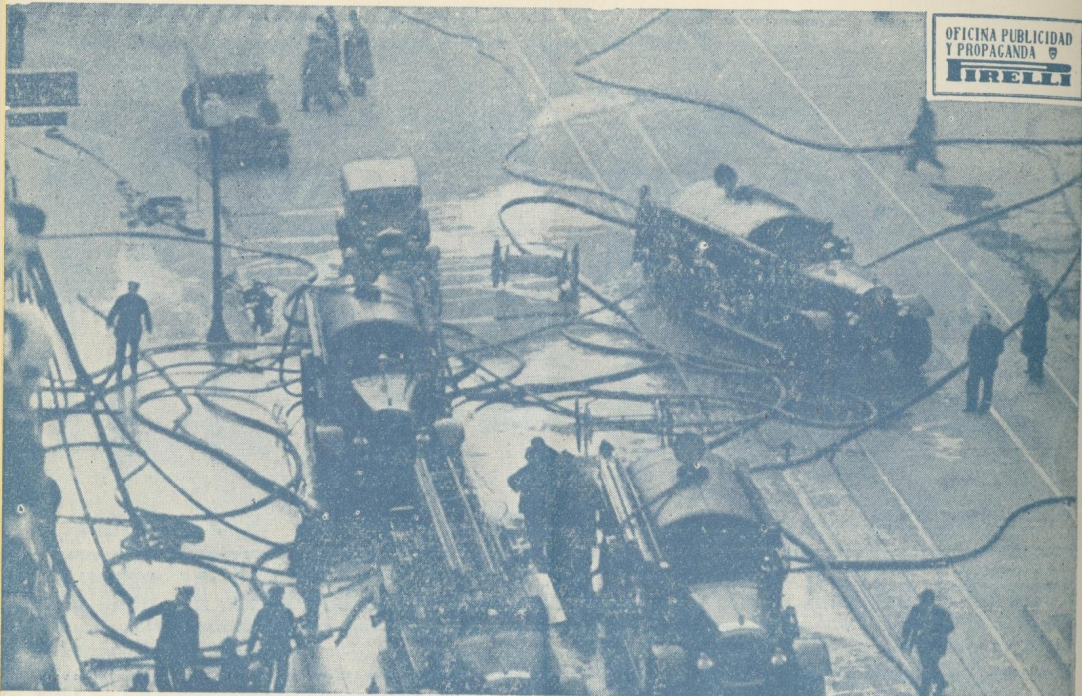
AGRUPACION CULTURAL Y DEPORTIVA DEL CUERPO DE BOMBEROS DE BARCELONA

Año VI - N.º XLVIII-VII

Julio 1952



De un grabado antiguo les ofrecemos este incendio de una selva.



Manguera

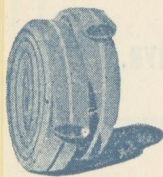


PIRELLI

contra incendios

Tipos especiales con o sin
tubo de goma interior

Los servicios contra incendios
equipados con nuestras mangueras,
son eficaces y seguros siempre



PIRELLI



Recordamos...

Que durante el verano se producen infinidad de incendios en los bosques.

Que la mayoría de ellos son producidos por desaprensivos.

Que las Autoridades sancionan fuertemente a tales individuos.

Que estos incendios a veces se convierten en grandes catastrófes, donde no tan solo se pierde un valor de muchos millones, sino tambien de vidas humanas.

Que muchos ignoran el valor que tiene un árbol y sería conveniente que se lo enseñaran

Que es temerario hacer fuego en un bosque, aunque solo sea para calentar la comida siempre y cuando no se haga, en lugar adecuado y una vez servidos, tengamos la completa seguridad de haberlo apagado con agua o a falta de ella, con tierra.

Que siempre es imprudente que los niños jueguen con cerillas y especialmente cuando están solos en el bosque. A veces a algunos se les ocurren ideas incendiarias.

Que durante el mes de Junio, los Bomberos de Barcelona acudieron a once fuegos de bosque, todos ellos en los montes que rodea la ciudad.

Que si seguimos esta marcha durante el verano, dentro pocos años nos quedaremos sin ningún árbol.

Que si se hiciese una estadística anual de todos los incendios de bosque de toda España, las pérdidas alcanzarían unos cuantos millones de pesetas.

Que si un ciudadano cualquiera se encuentra con un fuego de bosque, aunque solo sea por dignidad, está obligado a colaborar en los trabajos de extinción.

Que si un ciudadano cualquiera se encuentra ante un principio de incendio, puede localizarlo e incluso apagarlo, sacudiendo las llamas en su base, con unas ramas.

Que todos estamos obligados a velar para que estos accidentes no se produzcan.



Director: E. FIGUERAS
Jefe de Propaganda: E. PUJOL
Delegado Deportes: R. SERRA
Bibliotecario turno A: R. VERDU
> > **B:** F. CASADO
> > **C:** C. ROGER

SUMARIO

Recordamos...

Una charla con Luis Mir Nebot

Enrique Morgó

Deportes. — Esta vez se esfumó.

Ramón Serra

Fuego a los Cuatro Vientos.

Incendios en el Mundo.

Cuando tiene la vida en las manos.—Un nuevo método de respiración artificial.

Por Lois Mattoæ Miller

Servicios prestados por el Cuerpo de Bomberos durante el mes de mayo de 1952.

Se pone en conocimiento de los socios y simpatizantes de esta Agrupación, que la Junta de la misma en su última reunión acordó de conformidad con la Jefatura de este Cuerpo, no celebrar este año el festival anual que con éxito se celebraba en años anteriores, debido a circunstancias ajenas a nuestra voluntad.

Barcelona, Julio 1952

Una charla con... Luis Mir Nebot

Luis Mir Nebot, es el actual capitán de nuestro equipo de balón-volea. Es uno de estos bomberos jóvenes que practican el deporte con entusiasmo y que el año último fueron a Madrid a conquistar para los bomberos de Barcelona, el título de campeones de España de balón-volea y que este año no han podido conservar, pero que nos han dejado sin embargo en buen lugar: el de campeones de Cataluña y sub campeones de España. No queremos con nuestra charla censurar la actuación de nuestro equipo, ya que hemos de tener en cuenta que solo hace unos tres años que practicamos este deporte y que siempre hemos conseguido los primeros puestos a pesar de no haber solera de jugadores. Así es que nos dirigimos a Luis Mir y preguntamos:

—¿Te gusta jugar a balón-volea.?

—Sí, me gusta toda clase de deporte.

—¿Lo habías practicado antes de ingresar en el Cuerpo?

—No lo había practicado nunca, e incluso lo desconocía. Empezamos a jugar para pasar el rato hace unos tres años y al organizarnos en equipo, Serra, el Delegado de Deportes, me invitó a tomar parte en el mismo.

—¿Recuerdas quien introjo este deporte en el Cuerpo de Bomberos?

—El ex-bombero Pedro Bosch.

—¿Quién es el entrenador?

—El Capataz Fernando Carreras.

—¿Crees útil el balón-volea para bomberos?

—Sí, lo mismo el balón-volea que toda clase de deporte, ya que en ellos se adquiere agilidad, pero además el balón-volea ofrece para nosotros las ventajas de poderlo practicar en el patio del mismo Cuartel Central

—¿Sabrías resumirme en que consiste el balón-volea?

—Sobre un terreno plano y duro de forma rectangular, y dividido por la mitad por una red colocada a 2'43 metros, se sitúan a cada lado un equipo de seis jugadores, los cuales lanzan la pelota de un lado a otro de la red sin que ésta toque en el suelo ya que, si toca es un

tanto contra del equipo que no lo ha podido evitar. Es una especie de tenis, pero la pelota es algo más pequeña que la de fútbol y se lanza con las manos, y el secreto del mismo consiste en tener suficiente ligereza y habilidad para colocar la pelota en el campo contrario sin que el contrincante la pueda devolver.

—¿Cuándo formásteis el equipo, había ya algún otro formado?

—Sí, que yo sepa el equipo del Hispano Francés, que ya llevaba unos nueve años jugando, el equipo del Club Natación Manresa y otros más, los cuales habían hecho un torneo el Iris. Esto demuestra que somos nuevos en el «oficio».

—¿Quiénes fueron los jugadores?

—Al tomar parte en los campeonatos oficiales formamos dos equipos, el A y el B. El equipo A, lo constituirían: Magriñá, García, Salvat, Viladomat, Flaquer y yo. El equipo B, lo formaron: Casanovas, Passarrius, Gascón, Carrasco, Angulo, Barastéqui, Almen-dariz y Zapater.

—¿Cuál fué el primer torneo en que tomásteis parte?

—El torneo del capitán Albarrán de la Policía Armada, el cual fué una competición en el que sólo tomaron parte equipos de Barcelona - ciudad, adjudicándose el campeón una copa donativo del Sr. Albarrán.

—¿Ganastéis?

—No. Ganó el Hispano Francés. Nosotros presentamos los dos equipos, quedando uno de ellos sub campeón.

—¿Cuándo empezó el campeonato regional?

—Aproximadamente al cabo de un mes empezó en algunas regiones de España, ya que hasta entonces no había tomado el balón-volea carácter de competición oficial. Las regiones que tomaron parte fueron: Castilla, Valencia y Cataluña. El de Cataluña consistió en dos torneos, el de Barcelona-ciudad y el de Barcelona-provincia, ya que la modestia de los equipos no permitía largos y frecuentes desplazamientos.

—¿Qué equipos tomaron parte en Barcelona-ciudad?

—Seis Hispano-Francés, PAYT (Policía Armada y de Tráfico), Cataluña, Sitges y dos equipos nuestros.

—¿Cómo se desarrolló el torneo?

—Por el sistema de liga. Cada equipo jugó en el campo de los contrarios y luego en el suyo propio con todos los equipos del torneo. Luego los dos primeros clasificados se disputaron los dos primeros puestos con los finalistas de Barcelona-provincia. Nosotros tuvimos que trasladarnos a Manresa y disputarnos con el Club Natación de aquella localidad, al cual vencimos y luego tuvimos que vencer al Hispano-Francés, cosa que hicimos por 3-2, quedando Campeones de Cataluña.

—¿Y luego por el de España?

—Sí, luego fuimos a Madrid a disputarnos el campeonato de España con el campeón de Castilla, Club Natación Canoe, resultando vencedores, quedando por lo tanto dueños de la primera Copa del Generalísimo de balón-volea.

—No está mal, de un juego casero a que-

dar campeones de España. ¿Y este año?

—No hemos llegado a tanto. Hemos sido campeones de Barcelona, de Cataluña y sub-campeones de España.

—¿Esto quiere decir que habéis disputado el campeonato de España?

—Sí, por cierto aquí mismo en Barcelona con el Club Piratas de Madrid, perdiendo por 3-1.

—¿Qué jugadores tomaron parte?

—Magriñá, Passarrius, Casanovas, Gascón, García, Viladomat y yo. Como sabes faltó Salvat, que estaba en viaje de bodas.

—¿A qué atribuyes la derrota?

—A la falta de entrenamiento, debido a los numerosos servicios que se han tenido de prestar con motivo del Congreso Eucarístico y al estar distribuidos los jugadores entre los distintos turnos y Cuartelillos.

—¿Y para el próximo año que esperanzas tenéis?

—El de recuperar el título de campeones de España.

—Así lo esperamos todos los bomberos, con que cuidado con fallar.—ENRIQUE MORGÓ

Giralt

**BOTAS
CASCO S
CORREA JES
PARA
BOMBERO**

CALZADOS
ESPECIALES

BOTAS MONTAR, MOTORISTA, ESQUI
BOMBERO, BALON-PIE, CICLISTA
MONTAÑA, POLAINAS TUBOS, ETC.



CALLE VALENCIA, 226 - TEL. 27 98 65 - BARCELONA

Muebles

GRANDES ALMACENES

La Decorativa

Exposición y Venta:

Hospital, 76-78 y Roig, 16 - Teléfono 22 15 12
BARCELONA

Manufactura Impermeables

Gabardinas y Confecciones

R. Cervera y Cia

Urgel, 114 - Teléfono 23-22-76
BARCELONA

Proveedor del Servicio de Extinción Incendios

DEPORTES

BALÓN-VOLEA

Esta vez se esfumó

En el campo del B. I. M. se disputó el pasado día 27 por la noche el Campeonato de España de Balón - Volea, entre los Campeones de Cataluña y Castilla 1952, A. C. D. Bomberos y Club Piratas respectivamente.

Los equipos formaron así:

Bomberos: Magriñá, García, Mir, Gascón, Passarrius, Casanovas y Vila domat, no pudiendo alinearse Salvat por hallarse en viaje de bodas.

Piratas: Miguel, Romero, Casamajos, Santoña, Modesto, Sellés, y López Arbitro, Sr. Bobrek (polaco).

El partido empezó con mucha nerviosidad por parte de nuestros muchachos, lo que motivó una serie de faltas jamás esperadas, y por consiguiente la pérdida del set por 10-15.

El segundo con los nervios un poco más calmados fué muy reñidísimo llegándose a empatar en los tantos 8, 9, 11, 13, 14 y 15, lo que dió lugar en que fuera el set más emocionante de la noche, este set fué en nuestro favor, por 17-15.

Con más esperanzas y con la animación del público que asistió en más cantidad de lo esperado, se inició el tercer juego con una ligera ventaja bomberil, pero una magnífica reacción de los Piratas logró empatarlo y inclinarlo a su favor por 6-15, quedando así en 2 juegos a 1 a su balanza.

El cuarto que de ganarlo ellos ya se proclamaban Campeones, se empezó como todos ellos con la consiguiente ventaja para los bomberos, pero al igual que el primero y tercero lo gana-

ron los Piratas por 10-15, y con ello quedaron Campeones de España de la temporada 1952.

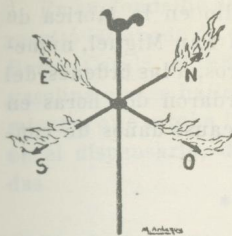
Magnífico conjunto el equipo de los Piratas, demostraron saber lo que es jugar a este deporte, no en balde llevan en sus filas tres portorriqueños que dieron muchísimo juego, el equipo en conjunto demostró un gran toque de balón, estupendos pases, mucha agilidad y un par de rematadores muy buenos y que jugando intercalados siempre había uno de ellos en la red, demostraron una visión de juego muy bueno y que cogieron unas pelotas que en la boca de todos ya estaba la falta, desde luego ganó el que mejor jugó, no les podemos negar que nos arrebataron el título con todas las de la ley, y si puedo asegurar que ha quedado en buenas manos, para quitárselo habrá de luchar mucho el equipo que le corresponda en la próxima temporada.

En nuestro favor tengo muy poco que decir, hicieron un partido que desde luego fué bastante malo, no jugaron a la altura que partidos de esta índole requieren y por bajo de otros que han jugado, nervios, malos entendimientos y no se más fué todo lo que enseñaron. No quiero citar a ninguno, en especial, solo diré que estaban todos desconocidos. El entrenador señor Carreras con un solo jugador en la banda ya probó de hacer todos los cambios que pudo pero ni por éstas; se tenía de perder y se perdió, pero podía haber más lucha y no perder por las diferencias que se perdió.

El Sr. Bobrek, no estuvo muy regular, perjudicó en algo a nuestros

(Continua en la pág. 18)

FUEGO A LOS CUATRO VIENTOS



ESPAÑA

BARCELONA. — Ante la proximidad de las tradicionales verbenas que se celebran con motivo de las festividades de San Juan y San Pedro, se recuerda al público, como en años anteriores, la prohibición de utilizar los fuegos de artificio denominados «truenos ciclistas» y «truenos de mecha», así como todos aquellos que impliquen alguna peligrosidad, cuya fabricación y venta no están autorizadas; exceptuándose de tal medida los fuegos fosfóricos y artículos de pirotecnia infantil, siempre que no entrañen el aludido riesgo.

* * *

Se declaró un violento incendio en el establecimiento de pirotecnia sito en la Carretera de Sans, número 27. El fuego se produjo, según parece, a consecuencia del calor, que hizo estallar los cohetes que estaban expuestos en el escaparate, propagándose luego a todo el establecimiento, que aquella hora se hallaba lleno de gente. Esta, como es de suponer, huyó presa de gran pánico, que en breve contagió a las gentes que habitan en los alrededores del establecimiento, siendo muchas las personas que abandonaron sus casas precipitadamente por temor de que se precipasen las llamas.

Rápidamente acudieron al lugar del siniestro los bomberos del Cuartel Central y de la Exposición, a las órdenes del Jefe señor Jordán Casaseca, quienes tras denodada labor consiguieron apagar el fuego después de una hora y cuarto de trabajo.

Entre la multitud produjo honda impresión la creencia de que un niño y una niña de corta edad habían quedado cercados por las llamas en el altillo que servía de vivienda a los dueños del establecimiento, y los bomberos intentaron penetrar en dicho lugar, totalmente invadido por las llamas, hasta que fueron descubiertos los pequeños sanos

y salvos, quienes al oír las primeras explosiones habían salido a la calle.

Las pérdidas son de importancia. Afortunadamente no hay que lamentar desgracias personales.

Fuerzas de la Policía Armada y de la Guardia Urbana cuidaron de mantener el orden. Asimismo se desplazaron al lugar del siniestro servicios de la Cruz Roja.

* * *

En el Salón de Fiestas Novedades, sito en la calle de Caspe, se declaró un incendio, a consecuencia, según parece, de un cortocircuito que consumió unas telas de arpilleras que cubrían el cielo raso.

El público abandonó el local sin que se produjera pánico y los bomberos sofocaron el fuego después de una hora de intervención. No hay que lamentar desgracias personales. Las pérdidas son de poca consideración.

* * *

En el Paseo de Gracia, número 62, piso principal, se quemó el toldo de una marquesina, sin que haya que lamentar desgracias personales. Las pérdidas son de poca consideración.

* * *

En el dispensario de Santa Madrona, fué asistido de quemaduras en las manos y piernas el niño de 11 años, Ramón Iriarte Mari, lesiones que se produjo al hacerle explosión un petardo en el domicilio de sus padres.

* * *

En la calle de Sepúlveda, esquina a la de Villarroel, por causas que se desconocen, se incendió el motor del automóvil de la matrícula P M-7056, propiedad de Jaime Nicolás Sala, incendio que se propagó al resto del coche, el cual quedó completamente destruido. Los bomberos sofocaron el fuego, en el que no hubo que registrar desgracias personales.

En una fábrica de barnices y esmaltes, sita en el número 59 de la calle del Ciprés, se produjo por causas que se ignoran, una explosión en las dependencias destinadas a despacho, explosión que originó un incendio que produjo daño en las instalaciones por valor de unas 150.000 pesetas. Acudieron los bomberos, que tras laboriosos esfuerzos consiguieron dominar las llamas, No hubo que lamentar desgracias personales.

* * *

Se produjo un incendio en el taller de pinturas propiedad de Emilio Marrugat Bañón, sito en el número 48 de la calle Rodreño, producido al destapar una caldera de barnices. Los daños se calculan en unas 35.000 pesetas, sin que se tengan que lamentar desgracias personales.

* * *

Otro incendio se declaró en el almacén de películas propiedad de don Rafael Roca, sito en la calle Sacala Dei, número 5, de la barriada de Horta.

Al mando del jefe de guardia, señor Esteve, los bomberos del Cuartel Central dominaron el fuego después de actuar durante dos horas.

No se registraron desgracias personales.

* * *

En la fábrica de cerveza «Damm», sita en la calle de Dos de Mayo, esquina a Rosellón, se declaró a la una y media de la tarde, un incendio que fue prontamente sofocado por los bomberos del Cuartel Central, sin que haya que lamentar desgracias personales.

* * *

Se declaró un incendio, cuyas causas se ignoran, en la perfumería sita en la avenida de José Antonio, 487, a consecuencia de la inflamación de líquidos allí almacenados, Acudieron los bomberos del Cuartel Central, a las órdenes del jefe señor Juliá, apagando el fuego tras breve y eficaz intervención. Resultó lesionado de consideración en un pie el bombero Juan Esquerdo. Las pérdidas se estiman de poca consideración.

Se declaró un incendio en la fábrica de lámparas de la Riera de San Miguel, número 18, donde los bomberos, a las órdenes del jefe señor Carreras, tardaron dos horas en extinguir el fuego que causó daños de consideración

* * *

Se declaró un violento incendio en la fábrica de drogas «Paniker, S. A.», sita en el número 1, de la calle Gerardo Piera, de la barriada de Las Cortes.

El fuego se produjo por haber hecho explosión a causa de recalentamiento, unos depósitos existentes en dicha fábrica. La explosión prendió en el celuloide y otros materiales de fácil combustibilidad allí almacenados, tomando las llamas rápido incremento.

Resultaron lesionados con quemaduras de pronóstico leve, afortunadamente, seis obreros de la fábrica, que fueron asistidos en el dispensario del distrito.

Poco después de iniciarse el incendio acudió a dicho lugar interesándose por los lesionados y por los trabajos de extinción que estaban practicando los bomberos, el concejal del distrito señor Pérez Rosales.

Después de dos horas de trabajo, fueron sofocadas las llamas por los bomberos. Las pérdidas se calculan en unas seiscientas mil pesetas.

* * *

Se ha producido un incendio en una fábrica de colorantes en el vecino pueblo de Santa Coloma de Cervelló, iniciado en el laboratorio de la casa y que se propagó a otras dependencias. Acudieron a sofocar el fuego bomberos de Barcelona, logrando su objetivo a las dos horas de actuar. No hubo que lamentar desgracias personales.

* * *

Otro incendio tuvo lugar en la tintorería sita en el número 1, de la calle Cañon de la barriada de Gracia, en la que resultó con heridas leves el empleado Luis González Fernández, que fué asistido en el dispensario del distrito.

En su domicilio de la plaza Letamendi, 25 resultó lesionado de consideración Francisco Borrás Catalá, al inflamarse un frasco de gasolina que se hallaba junto a unas herramientas que estaba limpiando. Fué asistido en el dispensario, de las quemaduras sufridas.

* * *

Los lamentables incendios ocurridos en la montaña del Tibidabo, que motivaron ocho viajes de los Servicios de Bomberos para su total extinción, mueve al Ayuntamiento a dirigirse al pueblo de Barcelona solicitando su cooperación para que hechos similares no vuelvan a producirse.

Siendo preocupación constante del Ayuntamiento la repoblación de dicha montaña y la de sus vecinas que constituyen el pulmón de la ciudad, no puede tolerarse que su obra sea anulada por la incuria de algún excursionista al no dejar totalmente apagados los rescoldos con que preparan sus yantares domingueros o por el pastoreo de rebaños dirigidos por personas poco escrupulosas; y, antes de prohibir las comidas en aquellos parajes y el normal apacentamiento de rebaños, el Ayuntamiento, espera de la ciudadanía del pueblo barcelonés que logrará evitar el mal apuntado mediante la colaboración de los que frecuentan dichos bosques en el sentido de no realizar actos que puedan ser causa de incendio, invitando a los que procedan de otro modo a rectificar su actuación o denunciando inmediatamente a la autoridad a quienes demuestren contumacia en la infracción de estas disposiciones.

* * *

Se declaró un violento incendio en una considerable extensión de terreno del término municipal de Santa Coloma de Gramanet, siendo inmediatamente pasto de las llamas gran cantidad de arbustos y maleza. Los bomberos del Cuartel Central de esta ciudad y los de La Sagrera consiguieron dominar las llamas después de actuar durante cuatro horas.

* * *

Se quemaron arbustos en la barriada de

la Torre Baliarda (Horta), donde quedó destruida una extensión de bosque de unos 600 metros cuadrados. El fuego, que se produjo a las 12'15 de la tarde, fué apagado por los bomberos tras una hora de trabajos.

* * *

En el Valle de Hebrón, sobre el Hospital Militar, un incendio destruyó una parte de bosque de la finca llamada «Can Barret».

* * *

También se produjeron incendios en la calle de Flangier, número 3, en un bosque de la barriada de los Penitentes y otros lugares de los alrededores de la ciudad. Los daños, en la mayoría de los casos, son de escasa importancia.

* * *

Se produjeron fuegos en malezas y bosques, en su mayoría provocados por descuidos de los excursionistas que han acampado en aquellos lugares. Cabe destacar los fuegos de bosque de la carretera de Sardañola, de la calle de Mari, número 8, y de la estación de Vallvidrera, todos ellos sofocados rápidamente por los bomberos del cuartel Central.

BADALONA.—En esta ciudad se declaró un incendio en una fábrica de charoles, prendiendo rápidamente las llamas en diversos efectos almacenados en el local que quedaron destruidos. Los bomberos de Barcelona junto con los de Badalona lograron sofocar las llamas, que causaron importantes pérdidas en el material, cuyo valor no ha podido determinarse todavía. Los daños causados por el incendio en el inmueble de la fábrica, se calculan en unas 100 000 pesetas. No hubo que lamentar desgracias personales.

PALAMOS.—Se declaró un violento incendio en los almacenes de corcho manufacturado, propiedad de la firma «Esteve y Messer, S. A.»

El edificio, que es un antiguo convento de agustinos del siglo XVI, ha sufrido serios desperfectos, quedando sólo en pie las paredes, La totalidad de tapones y discos de cor-

cho para la exportación, almacenados en la nave de la iglesia y claustros, han quedado completamente destruidos por el fuego. Las pérdidas son incalculables y el incendio se debe a causas desconocidas.

Visto que eran insuficientes los servicios extintores de las demás fábricas, se solicitó el concurso del Cuerpo de Bomberos de Gerona, para aislar el incendio. Por desgracia, mientras se dirigían a Palamós, para evitar el choque con un motorista, el coche se despistó, volcando en las cercanías de Estelrà, resultando varios heridos. En este incendio, cooperan los bomberos de Figueras y de Barcelona.

Lamentamos el accidente y deseamos, al redactar esta nota, el total restablecimiento de los heridos.

PORT-BOU.—A consecuencia de la falta de lluvia y del intensísimo calor reinante que alcanza máximas de 37 grados a la sombra, se vienen registrando incendios en algunos bosques, aunque afortunadamente de no mucha intensidad hasta el presente.

Únicamente se produjo uno en la montaña de Colera, lindante con la estación de Por-Bou y en el monte Marimaña, del término municipal de Palol.

HUELVA.—Se declaró un incendio en el motovelero «San Francisco de Paula», de la matrícula de Alicante, de 500 toneladas, que procedente de Ceuta se dedicaba a la carga de azufre, en el muelle. Cuando tenía a bordo 474 toneladas de las 500 de azufre que iba a cargar, se originó el fuego en la bodega número uno. Acudió rápidamente el servicio de bomberos que no pudo hacer nada, resultando asimismo infructuosos los esfuerzos que hizo la tripulación del buque alemán «Hedderheim», de Bremen, que con mangas y equipo de salvamento completo trató de localizar el incendio, trabajos a los que se sumaron los remolcadores «Salvapes» y «Fortuna», con todo su personal. En los primeros momentos se trató de hundir el motovelero, pero ante el inminente peligro de una explosión fué remolcado hasta el centro de la ría en medio de grandes llamaradas.

El barco tiene en su interior 14.000 litros de gasoil. Como el fuego sigue, se espera que suba la marea para hundirlo, pues desde el primer momento le fueron abiertas las válvulas. En los alrededores del paso de los Pinzones se congregó enorme cantidad de público que contempló el siniestro.

LEON.—Tres casas han sido destruidas por un incendio en el pueblo de Armellada. El siniestro se produjo, según parece, por un corto-circuito en la casa del vecino Jesús Lastra Alvarez, que con su esposa se encontraba en el campo. El edificio, con los muebles y enseres, quedó destruido, y tres hijos de corta edad estuvieron a punto de perecer abrasados, pero pudieron ser salvados después de romper los vecinos los barrotes de una ventana. El fuego se propagó a dos casas contiguas, propiedad de María Jesús Martínez y Antonio Alvarez Pérez, que también quedaron reducidos a escombros. Si bien pudieron salvarse los muebles y enseres. No ocurrieron desgracias personales. El fuego comenzó a las ocho de la mañana y quedó sofocado a las dos de la tarde.

MADRID.—Se produjo un incendio en un transformador eléctrico de una empresa suministradora, sito en la Dehesa de la Villa, y se produjo un corte de luz en algunos sectores de cuatro minutos. En 25 minutos los bomberos consiguieron dominar el siniestro que se debió a un cortocircuito, y el servicio eléctrico quedó restablecido rápidamente.

GETAFE.—Tres soldados y un empleado de Aviación han resultado muertos a consecuencia de las emanaciones de gas grisú producidas en un pozo y a cuya limpieza se dedicaban. Primero había bajado uno de ellos al pozo y como tardara en subir, los restantes creían que les gastaba una broma. Al ir a buscarle sufrieron los mismos efectos de las emanaciones que el primero. Su extracción ha sido dirigida por un capitán provisto de la careta protectora. El entierro de las víctimas se efectuó en el cementerio de Getafe, presidido por las autoridades de Aviación.

SANTA CRUZ DE TENERIFE. — El incendio en la bodega número 2 del trasatlántico holandés «Klipfontein», no ha revestido la importancia que en principio se creyó y fué sofocado momentos después de atracar el buque al dique de esta ciudad.

El «Klipfontein» ha seguido viaje a Southampton, Amberes y Amsterdam, con 182 pasajeros y 8.000 toneladas de carga general. El capitán del buque ha expresado su agradecimiento a las autoridades de Marina de Tenerife por la actividad desplegada con motivo del incendio, enviándose rápidamente todo el material necesario para su extinción tan pronto el buque dió aviso de su entrada en el puerto.

SEVILLA. — Se originó un violento incendio en el edificio del Palacio de San Telmo, hoy Residencia Mayor de Seminaristas.

El fuego tuvo su iniciación en el ala izquierda del edificio, que da al Paseo del Muelle y al de María Cristina.

Las llamas prendieron con gran rapidez en el salón-biblioteca; en el del rectorado y en la escalera principal.

Con premura acudieron el servicio municipal contra incendios, una sección de Ingenieros y la Compañía de Honores de Capitanía General, comprobando que el foco inicial del siniestro se hallaba en la parte Sur del edificio, sobre el techo del antiguo rectorado, contiguo a la biblioteca, cuyos libros, treinta mil volúmenes, pudieron ser salvados totalmente, incluso volúmenes incunables de extraordinario valor, por el arrojo de gran número de seminaristas y sacerdotes, bajo las órdenes del director y conservador del Alcázar, señor Romero Murube, y el capellán real, señor Bandarán, que acudieron desde los primeros momentos.

El cardenal Segura y todas las autoridades sevillanas se personaron en el lugar del siniestro, y las fuerzas de la Policía Armada acordonaron el edificio para evitar que el público dificultase los trabajos de extinción.

Pese a los esfuerzos realizados, el fuego ha destruido gran parte del artesanado del salón-biblioteca, de gran valor histórico;

totalmente, el salón del rectorado y el de la biblioteca, y la escalera principal del Seminario, cuya cúpula, valiosísima, se derrumbó con gran estrépito. Igualmente alcanzaron las llamas al torreón de la enfermería, que ha sufrido importantes daños.

Después de los abnegados trabajos de los bomberos, soldados de Ingenieros y de la Compañía de Honores de Capitanía General, el fuego quedó extinguido a las 2 de la tarde.

La fachada monumental del histórico edificio ha quedado intacta.

Enorme gentío se estacionó ante el edificio, habiendo producido extraordinaria impresión en la ciudad el siniestro, por tratarse de uno de los monumentos sevillanos de más valor histórico y artístico.

El Palacio de San Telmo fué construido para Colegio de Náutica en el año 1682. Con posterioridad lo utilizaron como residencia los duques de Montpensier, quienes lo cedieron a la ciudad para residencia del Seminario de la archidiócesis. En la capilla del Seminario figura en su altar mayor, una imagen de Nuestra Señora del Buen Aire, a la que se atribuye el origen del nombre de la capital argentina.

Se desconocen las causas del siniestro, que ha ocasionado pérdidas importantes.

El Palacio de San Telmo fué antigua Escuela de Mercantes y al ser destituida la Corte francesa la familia lo escogió como residencia.

En aquel tiempo, la hermana de Isabel II, María Luisa Fernanda, se constituyó en la figura más querida de Sevilla, a cuya ciudad dedicó su fortuna, con obras de caridad, protección a los literatos, artistas, etc., siendo notables y algunas históricas las reuniones que en el Palacio de San Telmo se celebraron.

María Luisa Fernanda, al morir, dejó en su testamento el Palacio para archidiócesis, con destino a seminario, y los jardines a la ciudad, constituyendo lo que hoy es el Parque de María Luisa, maravilloso por su trazado y riqueza floral.

* * *

Con motivo del incendio del Palacio de

INCENDIOS EN EL MUNDO



BURDEOS.—Una verdadera tromba de agua ha caído sobre Burdeos, acompañada de fuerte viento. En menos de media ho-

ra las calles se transformaron en pequeños ríos y las zonas bajas quedaron completamente inundadas, hasta el extremo de tener que interrumpir totalmente el tráfico.

La activa labor de los bomberos ha logrado evitar grandes pérdidas. En la XXXI Feria Internacional, la tromba de agua, sólo afectó a un «stand».

MONT DE MARSAN. — Las autoridades calculan que en esta zona del SO. francés se han producido daños por valor de varios millones de francos a causa del violento temporal de viento, agua y granizo desencadenado. Un incendio provocado por rayo ha destruido una instalación de radar en el aeropuerto local, donde el viento alcanzó una velocidad media horaria de más de 140 kilómetros. Los árboles derribados por la fuerza del huracán han producido asimismo daños considerables. En Bayona y Biarritz, las lluvias han producido daños al inundarse varios sótanos en los edificios.

CASABLANCA.—Las llamas han destruido por completo el gigantesco depósito de

San Telmo, en el que se halla instalado el Seminario, el arzobispo cardenal Segura está recibiendo numerosos ofrecimientos para contribuir a la restauración de la parte destruida. El prelado ha abierto una suscripción pública, encabezándola con 100.000 pesetas.

El Gobierno se ha interesado por los detalles del siniestro, habiéndolo hecho personalmente los ministros de Educación Nacional e Información y Turismo.

La parte monumental del edificio ha quedado intacta.

gasolina en la base aérea norteamericana de Nouaceur. Los esfuerzos para dominarlo durante cuatro horas fueron inútiles. Los daños se elevan a varios millones.

Se ha iniciado una investigación por las autoridades militares norteamericanas para conocer el origen del incendio.

ROMA. — Estalló en Cinecittá, el centro cinematográfico situado a unos kilómetros de la capital, un violento incendio. Han sido enviadas, para extinguirlo, todas las bombas disponibles.

El incendio ha causado estragos en el techo del estudio número dos, pero fué rápidamente dominado por los bomberos. Se cree que fué originado por la abrasadora acción de los rayos solares sobre el alquitrán del techo. Diez personas perdieron el conocimiento por efecto de la humareda. Aún no se ha calculado el importe de los daños materiales.

ASIS (Italia Central).— Un voraz incendio destruyó la sacristía de la Basílica de San Francisco de Asis. Los restos del Santo fundador de la Orden de los Franciscanos, se encuentran encerrados en la cripta del citado templo.

LONDRES.—Tres acróbatas de Mallorca se han salvado prodigiosamente de una muerte segura cuando trabajaban en los jardines Battersea, de Londres. Se trata de Miguel Mesterich, de 38 años; de un hermano de éste, llamado Rafael y de Sebastián Mestres, de 26 años.

Su número consistía en permanecer suspendidos con la cabeza hacia abajo en trapecios unidos por cuerdas a una bicicleta que iba sobre un cable de acero. Sobre la bicicleta iba Miguel.

Bombero: «¡ALARMA. !» es un revista escrita por bomberos, con los cuales tú también puedes colaborar.

Quando se encontraban en la mitad del recorrido se rompió una de las amarras que sujetaban el cable, que tomó la forma de arco, sin poder avanzar ni retroceder sobre él. Los artistas no perdieron la serenidad, aunque su caída parecía fatal. Los millares de personas que contemplaban el espectáculo quedaron horrorizadas, ya que los tres artistas se hallaban a quince metros de altura sobre el suelo.

Entre el público surgió una muchacha, llamada Anita Mendoza, inglesa, pero de origen español, que adelantándose a los demás espectadores, prodigaba frases de aliento para los españoles, al mismo tiempo que pedía una escalera. Al fin llegó una perteneciente al servicio de bomberos, en el preciso instante que al cable comenzaba a ceder, impidiendo a los artistas mantener el equilibrio. Miguel tuvo que saltar al suelo, aunque afortunadamente no sufrió daños.

Los tres artistas españoles han asistido a una Misa de acción de gracias por su salvamento.

NUEVA YORK.—La policía anuncia que un negro se ha confesado autor del incendio de una casa de Brooklyn, el 18 de junio pasado, que costó siete vidas. Fué detenido por un detective que siguió su pista por otro incendio producido esta mañana. El incendiario dijo llamarse Irving Greene, de 27 años, de Brooklyn, porteador negro. Dijo que había estado provocando incendios desde hace años. «Me gusta la excitación», dijo. No se sabe todavía el número de incendios que ha provocado en su vida.

* * *
Un gran incendio ha destruido siete edificios en Brooklyn y ha dejado a quinientas personas sin hogar.

Dos barcos de bomberos de los guardacostas y otros del puerto neoyorkino se acercaron a una manzana de distancia del lugar del siniestro para sumar su potencia acuática a la de unos cincuenta y cinco equipos terrestres contra incendios.

La Policía acudió a evacuar cientos de edificios vecinos amenazados. El humo cubría todo el área metropolitana. Seis mujeres sacadas de las casas incendiadas hubieron de ser tratadas de Schock y ataques histéricos.

El fuego estalló a las 12'40 h. en un antiguo depósito de papel y cartón. Se extendió a través de la calle a cuatro casas de vecinos, una pequeña fábrica de cristal y otra de caucho y aun seguía sin poder ser dominado horas después. Ha desaparecido un vigilante de sesenta y seis años que se cree ha perecido carbonizado,

Las chispas desprendidas han provocado pequeños incendios en una amplia zona de Nueva York.

BELMONT (Nueva York).—Un palafrenero de 21 caballos de carreras perecieron en un incendio que se declaró en el campo de deportes de Belmont Park. Se supone que el palafrenero fué lanzado a las llamas por uno de los caballos enloquecidos que procuraba escapar.

Las pérdidas se calculan en doscientos cincuenta mil dólares.

¡¡¡EL FUEGO NO ESPERA!!!

D.c.I. EXTINTORES t.287461
ESPUMA DE AIRE

Villarreal 153

BARCELONA

Un nuevo método de respiración artificial

Por LOIS MATTOX MILLER

La respiración artificial, o sea, la introducción del aliento de la vida en los pulmones de una persona casi ahogada o víctima de asfixia, choque eléctrico o envenenamiento con gases uno de los primeros auxilios más importantes a que se debe recurrirse. Tales emergencias son muy comunes. A cualquiera pueden presentársele en cualquier momento.

Hay aparatos mecánicos que efectúan la tarea satisfactoriamente, ventilando los pulmones con oxígeno puro, si fuere necesario. Pero tal equipo sólo muy rara vez puede conseguirse en los tres a seis minutos en que es posible prestar socorro efectivo. Los segundos cuentan entonces. Por tanto, la salvación de una vida depende de que alguna de las personas presentes sepa producir respiración artificial con sus solas manos.

Durante muchos años se ha enseñado y empleado el método de Schafer. En este método, se tiende a la víctima boca abajo y el auxiliador se pone de rodillas teniendo entre ambos la cabeza del auxiliado. y hace presión hacia abajo en la espalda para forzar el aire fuera de los pulmones: luego afloja la presión, contando con la acción refleja de los músculos del pecho inflará otra vez los pulmones. Aunque eficaz en gran número de casos, este método de «empujar y soltar» estaba lejos de ser perfecto.

A fin de hallar la mejor técnica posible. hece dos años el cuerpo Químico del ejército de los Estado Unidos dió principio o ensanche a varios proyectos de investigación en cuatro escuelas de medicina y hospitales. Los médicos tuvieron que buscar sujetos humanos (porque los animales no sirven para tales servicios) y escogieron tres clases: pacientes de hospital que habían dejado de respirar por la acción

de la anestesia o por enfermedad o heridas; voluntarios adiestrados para contener el resuello por algún tiempo; y voluntarios cuya respiración fue paralizada temporalmente por inyecciones de curare.

Estos últimos voluntarios eran verdaderos héroes. En las condiciones estrictas de la sala de operaciones y bajo la dirección de anestestistas experimentales, cincuenta voluntarios cuyos nervios motores se paralizaron con inyecciones de curare (el veneno que emplean algunos indios para envenenar sus flechas), oscilaron entre la vida y la muerte mientras se les aplicaban los diferentes métodos de producir respiración artificial. Finalmente se les restableció la actividad muscular normal con una mezcla de oxígeno. Dos horas y media después salieron de la sala de operaciones sin más daño que irritación de la garganta.

En todas las pruebas, el tradicional método de Schafer dio los resultados menos satisfactorios. Los métodos de «empujar y tirar» que se probaron intrducen dos veces más aire en los pulmones.

Empero, algunos de los métodos superiores tenían desventajas muy serias. Uno de ellos, por ejemplo exige que a la víctima se le alce por las caderas y luego se le aplique la presión en las costillas; la capacidad de hacer esto depende de la fuerza del que auxilia en relación con el peso de la víctima. Otro método son igualmente difíciles de aplicar a personas pesadas.

El método ideal resultó el del coronel Holger Neilsen, que se originó en Dinamarca hace veinte años y se ha empleado con gran éxito en los países escandinavos. es una técnica de «presión en la espalda y movimiento de los brazos.» Es fácil de enseñar y puede aplicarse fácilmente, sean cuales fue-

ren la fuerza del auxiliador y el peso de la víctima. Este metodo no sólo expelle aire de los pulmones, como el de Schafer, sino que hace entrar en ellos aire fresco. Se efectúa en cuatro operaciones sencillas. (Véase el grabado.

A estas maniobras los expertos

agregan las siguientes indicaciones importantes: Recuérdese que el tiempo es factor vital los segundos cuentan. No pierda tiempo aflojando la ropa ni administrando estimulantes. empiece cuanto antes a introducir aire en los pulmones. No olvide que la vida de la víctima esta en sus manos.

Cuando sea usted quien preste auxilio

Pongase la víctima boca abajo, con los los codos doblados, una mano sobre la otra, la cabeza inclinada y una mejilla apoyada en las manos. en una rodilla o en ambas si asi conserva mejor el equilibrio.



Fig. 1.ª

Ponga las manos sobre la espalda de la víctima, abajo de las axilas rozando los pulgares y los dedos extendidos hacia afuera y hacia abajo.



Fig. 3.ª

Eche el cuerpo hacia atrás, disminuyendo la presión. Corra las manos hacia afuera para agarrar los brazos de la víctima arriba de los codos. Continúe echando el cuerpo hacia atrás.



Fig. 2.ª

Eche despacio el cuerpo hacia adelante, con los codos rígidos, hasta que sus brazos estén casi verticales, ejerciendo presión continua hacia abajo.

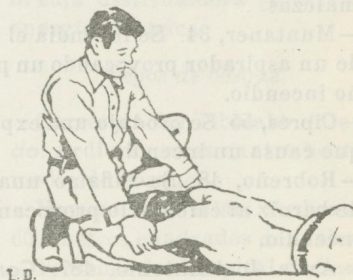


Fig. 4.ª

Al mismo tiempo, alce y tire hacia usted los brazos de la víctima hasta que sienta la tensión de los músculos de los hombros. Repita toda la operación unas 12 veces por minuto.

Recientemente tuvimos la grata visita de los señores:

Caporal, Mr. Sueur Robert, del Servicio de Bomberos de Lausaene-Suiza.

Señor y señora Ake Charpentier, Jefe de Bomberos de Hudiksvall-Suecia.

Servicios prestados por el Cuerpo de Bomberos durante el mes de junio de 1952

Incendios

Día 2.—Muelle de España. Velero «Asunción de las Peñas». Por rotura de un farol de petróleo, prendió fuego a unos maderos y trapos, resultando con quemaduras un mecánico.

» 3.—Conde de Asalto, 97. Un cohete prendió en unos desperdicios de papel provocando el correspondiente incendio.

» 3.—Muntaner esquina Plaza Adriano. A causa de un falso contacto en la controla se incendió un tranvía del disco 23.

» 3.—Muntaner, 190. Al arrojar una colilla encendida sobre el toldo del colmado dió lugar a que se incendiase el mismo.

» 6.—Viladomat, 73. *Imprudencia*. Por dejar jugar a un chiquillo con cerillas prendió fuego a un cesto de ropa.

» 6.—Prado (Palamós) prov. de Gerona. Debido al incremento que tomó el incendio de un almacén de corcho fuimos requeridos por las autoridades de aquella localidad.

» 8.—Marbella, 29. Solar con árboles y malezas.

» 8.—Muntaner, 34. Se incendia el motor de un aspirador provocando un pequeño incendio.

» 10.—Ciprés, 55. Se produjo una explosión que causa un incendio.

» 11.—Robreño, 48. Se inflamó una cuba de barniz al calentarlo provocando un incendio.

» 14.—Avda. José Antonio, 487. *Cortocircuito*. Un cortocircuito produjo la inflamación de unas botellas de perfume ocasionando un gran incendio. En este incendio el bombero Juan Ezquerro, sufrió una fractura de calcáneo al caer desde la altura de un primer piso siendo hospitalizado.

» 14.—Rosellón, 515. Se incendió un almacén de sacos vacíos de la fábrica de cerveza Damm.

» 16.—Avda. Marqués de Comillas, frente funicular de Montjuich. Se incendió un automóvil.

» 16.—Carretera de Barcelona (Santa Coloma de Cervelló). Se incendió una nave de una fábrica de pinturas.

» 17.—Sépúlveda frente el 151. Se incendió un turismo.

» 17.—Av. de Pedralbes (Cuarteles del Bruch). Se incendió un depósito de gases lacrimógenos.

» 18.—Caspé, 1. Se prendió fuego en el escenario del Salón Novedades.

» 18.—Carretera de Sans, 29. Por combustión espontánea se incendió una tienda de material pirotécnico.

» 20.—Plaza Palacio. Debido a un falso contacto se incendió un tranvía del disco 62.

» 20.—Ros de Olano, 34. Incendio en las habitaciones de un entresuelo.

» 24.—Provenza 328. Se incendian unos archivos.

» 25.—Fontrodona, 29. Se produjo un incendio en una fábrica de fotograbados.

» 26.—Gallo, 5. Por exceso de calor se incendió una caldera de linaza de una fábrica de colorantes.

» 27.—Carretera del Cañet (Badalona). Se incendian dos naves de una fábrica de charol.

» 29.—Riera San Miguel, 19. Fábrica de lámparas eléctricas.

» 29.—Pje. Flaugier, 3. *Imprudencia*. Una colilla incendió un cobertizo de un caballo.

» 30.—Mari, 8. Se prendió fuego en un solar sembrado de cebada.

Amagos

» 1.—Béjar, 16. *Imprudencia*. Manipulando con una botella de gasolina al lado de un fogón de gas encendido se inflamó ésta ocasionando un pequeño incendio.

Chimeneas

Día 1.—Valencia, 252.

» 2.—Rda. San Pedro, 6.

» 7.—Gerona, 53.

» 12.—Cerdeña, 310.

» 18.—Entenza, 44.

Salvamentos

Día 12.—Solanas, 2. Cayó un perro dentro de un pozo y lo sacamos con vida.

» 15.—Diputación, 220. Escape de agua.

» 16. Sans, frente n.º 271. Retiramos un coche empotrado en un árbol.

» 20.—Rbla. Capuchinos, 5. Se obstruye un desagüe.

Falsas alarmas

Día 2.—Valencia, 179.

» 28.—Cambios Nuevos, 9.

» 29.—Rosellón, 241.

Explosiones

Día 1.—Fernando Junoy, s/n. **Cortocircuito.** Manipulando la cabina cinematográfica se incendió un rollo de película resultando con quemaduras el operador.

» 12.—Ancha, frente n.º 8. **Cortocircuito.** A consecuencia de ello hizo explosión la caja distribuidora subterránea de energía eléctrica.

Fuegos de bosque

Día 1.—Carretera del Tibidabo. **Intencionaldo.** Ardieron unas cuatro hectáreas y media de bosque.

» 7.—Homero, 53, solar. Ardieron unos 600 metros cuadrados de maleza.

» 15.—Terrenos del Hospital de San Lázaro. Ardieron unos 1000 metros cuadrados de maleza.

» 22.—Can Frares (Horta). Arde una expansión de unos 800 metros cuadrados.

» 22.—Carretera de la Rabasada (Revol de la Paella) Arde una extensión de 100 metros cuadrados.

» 23.—Carretera de Esplugas. Arden unas malezas.

» 29.—Venecia, Torre Baliarda.

» 2.—Rbla. Santa Mónica, 8. **Cortocircuito.** Debido a un cortocircuito en la línea de la mesita de noche, prendió esta y la cama.

» 4.—Av. José Antonio, esquina Bailén. Una chispa desprendida del trole de un tranvía prendió en unas banderitas.

» 4.—Rbla. Carmelo, 35. Debido a un cortocircuito se prendió fuego en una arpillera de un cinematógrafo.

» 7.—Boters, 13. **Cortocircuito.** A consecuencia de un cortocircuito ardió un colchón.

» 9.—Avda. Mistral, 63. **Cortocircuito.** A consecuencia de ello se quema el bobinado del motor del ascensor.

» 11.—Montevideo, 9. **Descuido.** Por dejarse la plancha enchufada encima de la cama, naturalmente se prendió fuego.

» 13.—Pujadas, 20. **Cortocircuito.** A consecuencia de un cortocircuito en un motor produjo una gran humareda ocasionando una infundada alarma.

» 15. Marina, 66. Debido a la rotura del tubo de conducción de humos ardió una viga.

» 18.—Rda. San Pablo, 29. Incendio en una máquina por recalentamiento.

» 18.—Paseo de Gracia, 62. Se incendió el toldo de un balcón.

» 20.—Agricultura s/n. **Cortocircuito.** Debido a la lluvia se origina un cortocircuito quemándose la acometida.

» 23.—Exposición, frente Palacio Victoria Eugenia. Debido a un cortocircuito se incendió un turismo.

» 24.—Pujadas, 98. Solar.

» 24.—Rocafort, 126.

» 27.—Fontanella, 11. **Imprudencia.** Una colilla incendió una toalla y una butaca.

» 28.—Avda. Meridiana, 110, bajos.

» 29.—26 de Enero, 38. **Imprudencia.** Una colilla arrojada por un imprudente incendió unos maderos y trapos.

» 30.—Palacio Nacional. Debido a un cohe- te ardieron unas matas.

- » 29. - Valle de Hebrón, Casa Barret. Ardieron 10 hectáreas de muleza, pasto y algarrobos.
- » 29. - Penitentes.
- » 29. - Paseo del valle de Hebrón.
- » 30. - Bosque, 20 (Vallvidrera) Un niño de 11 años prendió fuego en unas malezas ardieron 500 metros cuadrados.
- » 31. - Término Municipal de Sardañola. Arden 800 metros cuadrados de maleza.

Resumen

Incendios	27
Amagos	19
Chimeneas	5
Salvamentos	4
Falsas alarmas	3
Explosiones	2
Fuegos de bosque	12
Total servicios	72
Servicios prestados durante este año	344

(Viene de la pág. 6)

muchachos, no estuvo tan imparcial como el pasado año en Madrid, ¿ha qué fué debido? solo diré que si no es el entrenador oficial de los Piratas, es el que los dirige en los entrenamientos.

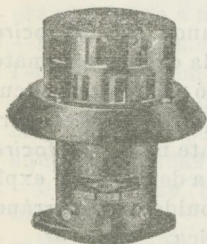
En fin, se perdió, pero se perdió con todo un señor equipo.

Y con ello queda finalizada la temporada deportiva, lástima no haberla terminado como todos hubiésemos querido.

UN ALTRE ANY SERÁ

El Delegado de Deportes: RAMON SERRA

Bombero: «¡ALARMA...!» es un revista escrita por bomberos, con los cuales tú también puedes colaborar.

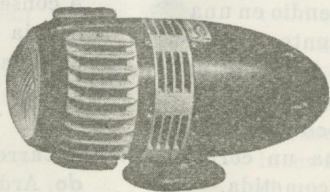


MOD. DP

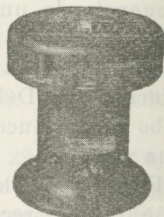
Modelo universal, para Bomberos, Policía, etc.



«Sirenas ARTÉS»



SIRENA FARO MODELO 50-B



MOD. M. P. I.

Modelo especial para fábricas.

Sirena de forma aerodinámica, lanza intermitentemente destellos de luz encarnada. Modelo oficial en servicios de Bomberos, Ambulancias, Policía, etc. Proveedor de los Cuerpos de Bomberos de España.

José Artés de Arcos

Venus, 8 al 12 - Teléfono 28 44 16 - BARCELONA
Salud, 17 - Teléfono 21 58 78 - MADRID



ESCALERAS EXTENSIBLES

Hasta 40 metros de altura

DOMINGO SERVITJA

Pl. Sgda Familia, 11 - Tels 25 42 61 y 23 27 84 - BARCELONA

EXTINTORES DE INCENDIOS

PARSI

Aparatos especiales para toda clase de Industrias, Almacenes,
Laboratorios, Automóviles, Domicilios particulares, etc., etc.

INDUSTRIAS PARSI, S. L.

RAGON, 141

BARCELONA

TELEF. 23-77-46

COMERCIAL PROVEEDORA

BAURREA

VENTA A PLAZOS SIN CUOTA DE ENTRADA

SASTRERIA - UNIFORMES - GABARDINAS
REVERSIBLES-CAMISERIA-MANTELERIAS
SABANAS - TOALLAS - ROPA INTERIOR
CALZADOS - RELOJERIA - ESTILOGRAFICAS, ETC.

Fernando, 23, 1.º, 2.ª

Entrada por RAURICH. 5

Teléfono 22 88 15

Barcelona